

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 92

Volume 22

11 April 1979

English edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

- ★ Council Regulation (EEC) No 715/79 of 9 April 1979 partially and temporarily suspending the customs duty for new potatoes falling within subheading 07.01 A II a) of the Common Customs Tariff, originating in Cyprus 1
- Commission Regulation (EEC) No 716/79 of 10 April 1979 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 2
- Commission Regulation (EEC) No 717/79 of 10 April 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 4
- Commission Regulation (EEC) No 718/79 of 10 April 1979 fixing the amount by which the levy on imports of rice from the Arab Republic of Egypt is to be reduced 6
- ★ Commission Regulation (EEC) No 719/79 of 9 April 1979 re-establishing the levying of customs duties on other sheep and lamb skin leather, other, falling within subheading 41.03 B II, originating in India, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3156/78 apply 8
- ★ Commission recommendation No 720/79/ECSC of 9 April 1979 providing for the termination of the application of the provisional anti-dumping duty established in relation to imports of certain hematite pig iron originating in Brazil 10
- Commission Regulation (EEC) No 721/79 of 10 April 1979 amending Regulation (EEC) No 2964/78 on an invitation to tender for the refund for the export of barley to Zones I, II, III, IV, V and VI 11
- Commission Regulation (EEC) No 722/79 of 10 April 1979 fixing the amount of the subsidy on oil seeds 12
- Commission Regulation (EEC) No 723/79 of 10 April 1979 fixing the world market price for colza and rape seed 14
- Commission Regulation (EEC) No 724/79 of 10 April 1979 fixing the import levies on white sugar and raw sugar 16

1

Acts whose titles are printed in light type are those relating to day-to-day management of agricultural matters, and are generally valid for a limited period.

The titles of all other Acts are printed in bold type and preceded by an asterisk.

I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (EEC) No 715/79**of 9 April 1979****partially and temporarily suspending the customs duty for new potatoes falling within subheading 07.01 A II a) of the Common Customs Tariff, originating in Cyprus**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas Article 2 of the Protocol laying down certain provisions relating to trade in agricultural products between the European Economic Community and the Republic of Cyprus⁽¹⁾ provides for a reduction of 60 % of the customs duty in the Common Customs Tariff for new potatoes falling within subheading 07.01 A II a), originating in Cyprus, for the period 1 January to 15 May 1979; whereas this concession is subject to the adoption of Community rules on new potatoes; whereas, pending the entry into force of these rules, it is appropriate to avoid disturbances to commercial trade in the products in question; whereas, under these conditions, it is necessary to suspend the customs duty for the products concerned and for a determined period,

Article 1

From 1 April to 15 May 1979 the Common Customs Tariff duty for new potatoes of subheading 07.01 A II a), originating in Cyprus, shall be suspended at 6 %.

The Protocol concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation⁽²⁾ annexed to the Additional Protocol to the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Cyprus shall be applicable.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 9 April 1979.

For the Council

The President

M. d'ORNANO

⁽¹⁾ OJ No L 172, 28. 6. 1978, p. 10.

⁽²⁾ OJ No L 339, 28. 12. 1977, p. 19.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 716/79

of 10 April 1979

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1254/78⁽²⁾, and in particular
Article 13 (5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 2724/78⁽³⁾ and subsequent amending
Regulations ;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29
March 1979⁽⁴⁾ laid down the coefficient for
expressing amounts, fixed in units of account, in
ECU ;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 2724/78 to today's
offer prices and quotations known to the Commission
that the levies at present in force should be altered to
the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on products listed in
Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No
2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 11 April
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 10 April 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 329, 24. 11. 1978, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 10 April 1979 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	106.62
10.01 B	Durum wheat	160.40 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	107.53 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	106.88
10.04	Oats	106.32
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	95.03 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	2.38
10.07 B	Millet	98.23 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	104.16 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	163.68
11.01 B	Rye flour	164.96
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	262.05
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	175.06

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽²⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments the levy is reduced by 7.25 ECU/tonne as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 717/79**of 10 April 1979****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1254/78 ⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
2725/78 ⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29
March 1979 ⁽⁴⁾ laid down the coefficient for
expressing amounts, fixed in units of account, in
ECU ;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be
altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation
(EEC) No 2727/75 to be added to the import levies
fixed in advance in respect of cereals and malt shall
be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 11 April
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 10 April 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 329, 24. 11. 1978, p. 4.

⁽⁴⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 10 April 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 4	1st period 5	2nd period 6	3rd period 7
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	4.56	4.56	5.86
10.01 B	Durum wheat	0	1.11	1.11	1.81
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	6.38	6.38	8.20

B. Malt

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 4	1st period 5	2nd period 6	3rd period 7	4th period 8
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	8.12	8.12	10.43	10.43
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	6.06	6.06	7.79	7.79
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 718/79

of 10 April 1979

fixing the amount by which the levy on imports of rice from the Arab Republic of Egypt is to be reduced

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1260/78⁽²⁾;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1250/77 of 17 May 1977 on imports of rice from the Arab Republic of Egypt⁽³⁾, and in particular Article 1 thereof,

Whereas Regulation (EEC) No 1250/77 provides that the levy calculated in accordance with Article 11 of Regulation (EEC) No 1418/76 is to be reduced by an amount to be fixed by the Commission each quarter; whereas this amount must be equal to 25 % of the average of the levies applied during a reference period;

Whereas, under Commission Regulation (EEC) No 2942/73 of 30 October 1973 laying down detailed rules for the application of Regulation (EEC) No

2412/73⁽⁴⁾, the reference period is to be the quarter preceding the month in which the amount is fixed;

Whereas the levies to be taken into consideration are therefore those applicable during the months of January, February and March 1979;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979⁽⁵⁾ laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The amount referred to in Article 1 of Regulation (EEC) No 1250/77 by which the levy on imports of rice originating in and coming from the Arab Republic of Egypt is to be reduced shall be as shown in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 May 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 April 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 11.

⁽³⁾ OJ No L 146, 14. 6. 1977, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 302, 31. 10. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 10 April 1979 fixing the amount by which the levy on imports of rice from the Arab Republic of Egypt is to be reduced

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Amounts to be deducted
10.06	Rice :	
	A. Paddy rice ; husked rice :	
	I. Paddy rice :	
	a) Round grain	31.41
	b) Long grain	37.43
	II. Husked rice :	
	a) Round grain	39.25
	b) Long grain	46.79
	B. Semi-milled or wholly milled rice :	
	I. Semi-milled rice :	
	a) Round grain	50.61
	b) Long grain	82.84
	II. Wholly milled rice :	
	a) Round grain	53.90
	b) Long grain	88.81
	C. Broken rice	18.41

COMMISSION REGULATION (EEC) No 719/79
of 9 April 1979

re-establishing the levying of customs duties on other sheep and lamb skin leather, other, falling within subheading 41.03 B II, originating in India, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3156/78 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3156/78 of 29 December 1978 establishing preferential tariffs in respect of certain products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 4 (2) thereof,

Whereas Article 1 (3) and (4) of that Regulation provides that the customs duties may, for each category of products, be suspended up to a Community ceiling, expressed in European units of account, which will be equal — with the exception of certain products the value of the ceilings for which is given in Annex A to the Regulation in question — to the sum arrived at by adding together the value of the products in question imported cif into the Community in 1974 and coming from countries and territories covered by those arrangements, but not including products coming from countries and territories already covered by various preferential tariff arrangements established by the Community, and 5 % of the value of 1976 cif imports coming from other countries and from countries and territories already covered by such arrangements; however the ceiling resulting from the sum of this addition may in no case exceed 150 % of the preferential ceiling open for 1978;

Whereas, having regard to that ceiling, the amounts for products originating in any one of the countries or territories listed in Annex B to that Regulation should be within a maximum Community amount representing 50 % of that ceiling, with the exception of certain products for which the maximum amount is to be reduced to the percentage indicated in Annex A thereto; whereas, for these products, this reduced percentage will be 45 %;

Whereas Article 2 (2) and (3) of that Regulation provides that the levying of customs duties may be re-established at any time in respect of imports of the products in question originating in any of the said countries or territories — with the exception of those

listed in Annex C to the same Regulation — once the relevant Community amount has been reached;

Whereas, in respect of other sheep and lamb skin leather, other, falling within subheading 41.03 B II, the ceiling, calculated as indicated above, should be 3 095 000 European units of account, and therefore the maximum amount is 1 392 750 European units of account; whereas on 29 March 1979 the amounts of imports into the Community of other sheep and lamb skin leather, other, falling within subheading 41.03 B II, originating in India, a country covered by preferential tariff arrangements, reached that maximum amount; whereas, bearing in mind the objectives of Regulation (EEC) No 3156/78 which provides that maximum amounts should not be exceeded, customs duties should be re-established in respect of the products in question in relation to India,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 14 April 1979, the levying of customs duties, suspended in pursuance of Council Regulation (EEC) No 3156/78, shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community and originating in India:

CCT heading No	Description
41.03	Sheep and lamb skin leather, except leather falling within heading No 41.06 or 41.08: B. Other: II. Other

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

⁽¹⁾ OJ No L 375, 30. 12. 1978, p. 26.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 9 April 1979.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

COMMISSION RECOMMENDATION No 720/79/ECSC

of 9 April 1979

providing for the termination of the application of the provisional anti-dumping duty established in relation to imports of certain hematite pig iron originating in Brazil

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS RECOMMENDATION :

Article 1

Having regard to the Treaty establishing the European Coal and Steel Community, and in particular Article 74 thereof,

Having regard to Commission recommendation 77/329/ECSC of 15 April 1977 on protection against dumping or the granting of bounties or subsidies by countries which are not members of the European Coal and Steel Community⁽¹⁾, as amended by recommendations No 3004/77/ECSC⁽²⁾ and No 158/79/ECSC⁽³⁾, and in particular Articles 15 and 19 thereof,

Having heard the opinions expressed within the advisory committee provided for by recommendation 77/329/ECSC,

Whereas the Commission has established, by recommendation No 294/79/ECSC⁽⁴⁾, a provisional anti-dumping duty in relation to imports of certain hematite pig iron originating in Brazil ;

Whereas since that time certain arrangements have been made between the Community and Brazil with respect to trade in steel products which arrangements however only apply to direct imports ;

Whereas these arrangements, which the Commission deems acceptable, allow the further application of provisional anti-dumping duties on direct imports to be terminated from the date of entry into force of the said arrangements,

The application of the provisional anti-dumping duty established by Commission recommendation No 294/79/ECSC, in relation to imports of hematite pig iron with a content of more than 1 % silicon and containing at least 0.1 % of manganese by weight originating in Brazil is terminated with effect from 26 March 1979 in respect of deliveries originating in and consigned from Brazil. Nevertheless this duty is maintained in respect of deliveries originating in Brazil but consigned from other countries.

No other anti-dumping duty or other similar measures will be applied to imports of steel products falling under the ECSC Treaty and originating in Brazil unless a counter-recommendation is made by the Commission.

Article 2

This recommendation is addressed to the Member States.

It will enter into force in respect of each Member State from the date of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

Done at Brussels, 9 April 1979.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 114, 5. 5. 1977, p. 6.

⁽²⁾ OJ No L 352, 31. 12. 1977, p. 13.

⁽³⁾ OJ No L 21, 30. 1. 1979, p. 14.

⁽⁴⁾ OJ No L 41, 16. 2. 1979, p. 29.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 721/79**of 10 April 1979****amending Regulation (EEC) No 2964/78 on an invitation to tender for the refund
for the export of barley to Zones I, II, III, IV, V and VI**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1254/78⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2746/75 of 29 October 1975 laying down general
rules for granting export refunds on cereals and
criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, and
in particular Article 5 thereof,

Whereas by Commission Regulation (EEC) No
2964/78 of 15 December 1978⁽⁴⁾ an invitation to
tender for the export of barley to the countries of
Zones I, II, III, IV, V and VI was opened ; whereas in

view of the present situation the invitation to tender
should be closed ;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The date specified in Article 1 (3) of Regulation (EEC)
No 2964/78 shall be replaced by 26 April 1979.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day
following its publication in the *Official Journal of
the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 10 April 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 352, 16. 12. 1978, p. 26.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 722/79
of 10 April 1979
fixing the amount of the subsidy on oil seeds

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC
of 22 September 1966 on the establishment of a
common organization of the market in oils and
fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
590/79⁽²⁾, and in particular Article 27 (4) thereof,

Whereas the amount of the subsidy referred to in
Article 27 of Regulation No 136/66/EEC was fixed by
Regulation (EEC) No 3048/78⁽³⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 676/79⁽⁴⁾;

Whereas in the absence of the indicative price for the
1979/80 marketing year and in the absence of the
amount for the monthly increase for September 1979
for colza and rape seed in case of pre-fixation for the
months of July, August and September 1979 the
amount of subsidy on these products has been ob-
tainable only on the basis of the indicative price for
the months of July, August and September 1978 and
on the basis of the monthly increase for September
1978, this amount may, therefore, be applied on a
temporary basis and should be confirmed or replaced
when the indicative price for the 1979/80 marketing
year is known;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29
March 1979⁽⁵⁾ laid down the coefficient for

expressing amounts, fixed in units of account, in
ECU;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 3048/78 to the
information known to the Commission that the
amount of the subsidy at present in force should be
altered to the amount set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The amount of the subsidy referred to in Article
27 of Regulation No 136/66/EEC shall be as set out
in the Annex hereto.

2. The amount of the subsidy for the months of
July, August and September 1979 will, however, as for
colza and rape seeds, be confirmed or replaced as
from 11 April 1979 to take into account the indicative
price which is fixed for these products for the 1979/80
marketing year and the amount of the monthly
increase for the month of September 1979.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 11 April
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 10 April 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 78, 30. 3. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 361, 23. 12. 1978, p. 18.

⁽⁴⁾ OJ No L 85, 5. 4. 1979, p. 29.

⁽⁵⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 10 April 1979 fixing the amount of the subsidy on oil seeds

(ECU / 100 kg)

CCT heading No	Description	Subsidy
ex 12.01	Colza and rape seed	16.607
ex 12.01	Sunflower seed	14.586

(ECU / 100 kg)

CCT heading No	Description	Subsidy in the case of advance fixing for the month of					
		April 1979	May 1979	June 1979	July 1979	August 1979	September 1979
ex 12.01	Colza and rape seed	16.607	16.607	16.681	14.205 ⁽¹⁾	14.205 ⁽¹⁾	14.580 ⁽¹⁾
ex 12.01	Sunflower seed	14.586	14.586	14.438	14.289	—	—

⁽¹⁾ Subject to confirmation.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 723/79
of 10 April 1979
fixing the world market price for colza and rape seed

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the markets in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 590/79⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza and rape seed⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 852/78⁽⁴⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2300/73 of 23 August 1973 laying down detailed rules for applying differential amounts for colza and rape seed and repealing Regulation (EEC) No 1464/73⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1234/77⁽⁶⁾, and in particular Article 9 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, pursuant to Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73, the Commission must determine the world market price for colza and rape seed;

Whereas the world market price should be determined in accordance with the rules and the criteria set out in Commission Regulation (EEC) No 3048/78 of 22 December 1978 fixing the amount of the subsidy on oil seeds⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 722/79⁽⁸⁾;

Whereas, if the price system is to operate normally, the world market price should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979⁽⁹⁾ laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU;

Whereas it follows from applying these provisions that the world market price for colza and rape seed should be as set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The world market price referred to in Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 11 April 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 April 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 78, 30. 3. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 116, 28. 4. 1978, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.

⁽⁶⁾ OJ No L 143, 10. 6. 1977, p. 9.

⁽⁷⁾ OJ No L 361, 23. 12. 1978, p. 18.

⁽⁸⁾ See page 12 of this Official Journal.

⁽⁹⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

ANNEX

**to the Commission Regulation of 10 April 1979 fixing the world market price for colza
and rape seed**

(ECU/100 kg) ⁽¹⁾

CCT heading No	Description	World market price
ex 12.01	Colza and rape seed	21·888

(ECU/100 kg) ⁽¹⁾

CCT heading No	Description	World market price where the subsidy is fixed in advance for the month of					
		April 1979	May 1979	June 1979	July 1979	August 1979	September 1979
ex 12.01	Colza and rape seed	21·888	21·888	21·814	21·665	21·665	21·665

⁽¹⁾ The conversion rates from ECU into national currency as foreseen by Article 9 (5) (a) of Regulation (EEC) No 2300/73 are the following :

1 ECU = DM	2·51064
1 ECU = Fl	2·72077
1 ECU = Bfr/Lfr	39·4582
1 ECU = FF	5·79831
1 ECU = Dkr	7·08592
1 ECU = I £	0·662638
1 ECU = £	0·653300
1 ECU = Lit	1 133·02

COMMISSION REGULATION (EEC) No 724/79
of 10 April 1979
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1550/78⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 714/79⁽⁴⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979⁽⁵⁾, laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1550/78 to the information known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 15 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 11 April 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 April 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 182, 5. 7. 1978, p. 17.

⁽⁴⁾ OJ No L 91, 10. 4. 1979, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 10 April 1979 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

(ECU/100 kg)		
CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form:	
	A. White sugar; flavoured or coloured sugar	32.60
	B. Raw sugar	27.11 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 %; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.